



Meng Ziqiao

April 28, 1993

+0034 657490163

monaaaa0428@yahoo.com

Madrid, España

EDUCACIÓN

2017.09-Presente **Universidad de Carlos III de Madrid** **Comparación Literaria (PhD)**

Tema: La renovación narrativa en España y Japón en el tránsito hacia la modernidad. (1870-1914)

2015.09-2017.06 **Universidad de Carlos III de Madrid** **Lengua y Literatura Española Actual (Master)**

Asignaturas: *Estado de la cuestión en los estudios de lingüística española contemporánea, Estado de la cuestión en los estudios de literatura española contemporánea, La heterogeneidad lingüística, Utopías y distopías en la literatura española actual. Fronteras y migraciones, Relaciones de poder en la producción social de los discursos literarios y no literarios, Literatura e historia: memoria y representación, La especificidad de la expresión literaria como práctica comunicativa, El proceso de comunicación. Expresión verbal y no verbal. Escritura y oralidad, Discursos normativos y ecología lingüística. Análisis de los discursos actuales.*

2011.09-2015.06 **Universidad de Lenguas Extranjeras de Dalian** **Traducción Japonesa (Licenciatura)**

Asignaturas: *Lengua japonesa, Interpretación de Japonés, Traducción de Japonés, Interpretación Simultánea, Literatura japonesa, Inglés universitaria, Redacción china, Psicología social, Cultura china, Comunicación intercultural, Lengua china actual*

EXPERIENCIA LABORAL

2015.09-Presente **Grandall Law Firm (Oficina en Madrid)** **Secretaria**

Descripción laboral:

- Ofrecer servicios relacionados con la traducción de documentos y con la interpretación en eventos (Chino-español)
- Como ayudante para la planificación del evento
- Participar en el trabajo de interpretación y de traducción en la negociación comercial y los eventos
- Recepción de clientes comerciales

CERTIFICADOS Y HONOR

Diplomas de Español como Lengua Extranjera B2

College English Text-Band Six

Japanese-Language Proficiency Test-N1

2012-2013 Academic year Excellent Student

2012-2013 Academic year Scholarship

IDIOMAS Y HABILIDADES

Español, Inglés, Japonés, Chino

Manejo de Microsoft office